DECISION OF THE JOINT EFTA-TURKEY COMMITTEE

No. 2 of 1993

(Adopted at the second meeting on 22 and 23 November 1993)¹

AMENDMENTS TO, AND CORRECTIONS OF TECHNICAL ERRORS IN,

ANNEXES AND PROTOCOLS TO THE AGREEMENT

THE JOINT COMMITTEE,

Noting that some technical errors still are contained in the Annexes and Protocols,

Noting that the Swiss Government has deleted cinematograph film (ex HS heading 36.07) from their list of products subject to fiscal duties in Protocol C,

Noting that Finland shall abolish its present regime for the import of certain fish products by 1 January 1997,

Having regard to Article 29 empowering the Joint Committee to amend the Annexes and Protocols to the Agreement,

DECIDES:

1. In Table II to Protocol A

   in the first line of the description of products against heading 3001 the word "of" shall be deleted and replaced by "for".

¹ The Austrian representative participated in the Decision subject to the fulfilment of constitutional requirements. The Decision will therefore become final and enter into force once notification has been received.
2. In Table III to Protocol A

(a) in the description of products against heading 1901 the words "heading Nos" shall be amended to read "headings Nos.";

(b) in the second indent against sub-heading 1901 10 and against sub-heading 1901 20 the words "heading Nos" shall be amended to read "headings Nos.";

(c) in the third indent against sub-heading 1901 90 the words "heading Nos" shall be amended to read "headings Nos.";

(d) in the description of products against heading 1904 the word "precooked" shall be amended to read "pre-cooked";

(e) the description of products against sub-heading 2008 11, ex 11, shall be amended to read "---Peanut butter";

(f) in the description of products against sub-heading 2102 20 the words "micro organisms" shall be amended to read "micro-organisms";

(g) in the description of products against heading 2104 the word "homogenized" shall be amended to read "homogenised";

(h) in the description of products against heading 3001 the word "organotherapeutic" shall be amended to read "organo-therapeutic" in two places;

(i) in the description of products against heading 3505 the word "pregelatinized" shall be amended to read "pregelatinised";

(j) in the description of products against heading 3913 a comma shall be inserted after "(for example" in the second line.

3. In Table IV to Protocol A

(a) in the description of products against heading 21.01 the word "mate" shall be amended to read "maté" in two places;
(b) under heading 21.01 the following sub-headings shall be inserted before subheading 30.0:

"ex2101.10 - Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:

2101.10.9 -- Preparations with a basis of coffee (including coffee pastes)

ex2101.20 - Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté:

2101.20.9 -- Preparations with a basis of tea or maté

(c) in the description of products against heading 39.11 the word "not" in the third line shall be amended to read "Note";

4. In Table V to Protocol A

(a) in the description of products against heading 1904 the word "precooked" shall be amended to read "pre-cooked";

(b) in the description against heading 2104 the word "homogenized" shall be amended to read "homogenised";

(c) the text in column 2 under heading 22.03 shall be amended to read:

"- Of an alcoholic strength by volume:
  -- Not exceeding 2.25 %
  -- Exceeding 2.25 % but not 3.5 %
  -- Exceeding 3.5 %

(d) in the description of products against heading 29.32 the word "hetero-stom(s)" shall be amended to read "hetero-atom(s)";

(e) in the description of products against heading 29.40 the words "of heading Nos" shall be amended to read "of heading No.";
(f) in the description of products against heading 3001 the word "organotherapeutic" in the first and fourth lines shall be amended to read "organo-therapeutic" and the colon after the word "salts" shall be replaced by a semi-colon;

(g) in the description of products against heading 3505 the word "pregelatinized" shall be amended to read "pregelatinised";

(h) in the description of products against heading 38.09 a comma shall be inserted after "paper" in the fifth line.

5. In Table VI to Protocol A

(a) in the description of products against heading 1901 the words "heading Nos." shall be amended to read "headings Nos.";

(b) under heading 1901 the words "heading Nos. shall be amended to read "headings Nos. in the following places: in the indent above sub-heading 10.11, in the indent above sub-heading 10.21, in the indent above sub-heading ex 20.91, in the first and the second indent above sub-heading 90.71 and in the indent above ex 90.81;

(c) under heading 1901 in the indent above sub-heading ex 20.81 the words "Other containing to goods of Nos. 0401 to 0404:" shall be amended to read "Other, containing goods of headings Nos. 0401 to 0404:";

(d) under heading 1901 above sub-heading 90.71 a colon shall be inserted after the text "Nos. 1901.9061 to 1901.90.67)";

(e) under heading 1904 in the first indent above sub-heading 90.20 a colon shall be inserted after "- Other";

(f) under heading 1905 in the indent above sub-heading 40.21 a colon shall be inserted after the words "sweetening matter";

(g) under heading 1905 in the first indent above sub-heading 90.11 a colon shall be inserted after "- Other";
(h) under heading 2008 in the description of products against sub-heading 99.93 the word "as" shall be deleted and replaced by "than";

(i) under heading 2106 above sub-heading 90.81 a colon shall be inserted after "--- Other" in the second indent;

(j) in the description of products against heading ex 2940.00 00 the words "heading Nos." shall be amended to read "heading No" and the word "and" between 2938 and 2939 shall be replaced by "or";

(k) in the description of products against heading 3001 the words "for organo-therapeutic uses" shall be inserted after "other organs" in the first line;

(l) in the description of products against heading 3823 the word "four" in the first line shall be amended to read "for";

(m) under heading 3823 in the second indent against sub-heading ex 90 90 the words "kracking or" shall be replaced by "cracking of";

(n) in the description of products against heading 3913 the word "algininc" shall be amended to read "alginic".

6. In Table VII, List 1, to Protocol A

(a) in the description of products against sub-heading 1704.1000 the word "sugarcoated" shall be amended to read "sugar-coated";

(b) in the description of products against heading 2101 the word "mate" shall be amended to read "maté" in two places;

(c) in the description of products against heading 2202 a comma shall be inserted after "flavoured" in the fifth line.

7. In Table VII, List 2, to Protocol A

(a) in the description of products against heading 1901 the word "powder" shall be inserted after "cocoa" in the fourth line;
(b) in the description of products against sub-heading ex 1901.2000 the word "than" shall be inserted after "less" in the eighth line;

(c) in the description of products against heading 1904 the words "cereals, other than maize (corn)", shall be inserted before "in grain form," in the fifth line;

(d) in the description of products against heading 2101 the word "mate" shall be amended to read "maté" in two places;

(e) in the description of products against heading ex 2520 the comma after "Gypsum" shall be deleted;

(f) in the description of products against sub-heading 2905.41000 the word "(hydroxymethyl" shall be amended to read "(hydroxymethyl)";

(g) the sub-heading number 2917.31000 against "--Dicotyl ortophthalates" shall be amended to read "2917.32000" and the word "Dicotyl" shall be amended to read "Dioctyl";

(h) the sub-heading number 3505.1000 against "- Glues" shall be amended to read "3505.2000";

(i) in the description of products against heading 3801 the word "semicolloidal" shall be amended to read "semi-colloidal";

(j) in the description of products against heading 3805 the word "alphaterpineol" shall be amended to read "alpha-terpineol".

8. In Annex II

in Article 3 the text "1. On the following products Finland may temporarily maintain its present regime. Not later than on 31 December 1992 Finland shall present a fixed timetable for the elimination of these exemptions." shall be amended to read "On the following products originating in Turkey Finland shall abolish its present regime by 1 January 1997."


(a) the word "subparagraphs" in paragraph 5 (g) of Article 5 shall be amended to read "sub-paragraphs";
(b) in paragraph 6 of Article 13 the expression "LT-Certificate gültig bis" shall be amended to read "LT-Zertifikat gültig bis";

(c) the words "in so far" shall be inserted after "except" in the second line of the second paragraph of Note 2 in Annex I;

(d) The first indent in column 2 under heading 85.28 as well as the corresponding text in columns 3 and 4 shall be deleted. The second indent in column 2 under heading 85.28 shall be deleted;

(e) in the first footnote in Annex V the words "exporting Member State" shall be amended to read "exporting State";

(f) in the heading of Annex VI the comma after the letter "B" shall be deleted.

10. In Table B to Annex VI

the heading 37.06 and sub-headings ex 3706.10 90 and ex 3706.90 90 shall be deleted.

11. In Table A to Annex VII

(a) in the fifth line of paragraph 4 of Article 2 the word "lupmfish" shall be amended to read "lumpfish";

(b) in the fourth line of the first paragraph of Article 6 the word "landing" shall be amended to read "lading".

12. The Secretary-General of the European Free Trade Association shall deposit the text of this Decision with the Government of Sweden.

* * * * * * *